

Informations importantes au sujet de votre tonnelle en aluminium

Nous nous réjouissons que vous ayez choisi un produit SKAN HOLZ.

Avant de procéder au montage ou d'en charger l'équipe de monteurs, veuillez vérifier que le kit est complet en pointant la liste d'articles.

Si une pièce est défectueuse ou manque, nous vous la livrerons **au plus vite**.

Nous ne pouvons pas prendre en charge les frais occasionnés par le retard pour le constructeur.

Instructions de stockage avant le montage :

- stocker et/ou empiler le matériau à l'horizontale et au sec!
- protéger contre l'ensoleillement et l'humidité!

L'accumulation de chaleur peut causer des décolorations et des déformations avec des plaques de toit empilées.



Instructions d'entretien :

La surface des éléments de construction en aluminium peut être nettoyée à l'eau savonneuse ou à l'eau.

Pour éviter les rayures, n'utilisez pas de produits de nettoyage abrasifs.

Conseils et indications d'ordre général:



1

Fondations conformément à la statique (non compris dans le détail de la livraison):

Semelles isolées largeur / épaisseur / hauteur = 40 / 40 / 90cm
Béton C25/30, XF1, XC2, acier béton 500 (M), couverture béton de 5 cm,
2x3 Ø 12 k en croix sous le support chacun.



2

La surface des liteaux peut être nettoyée à l'eau savonneuse ou à l'eau.

Pour éviter les rayures, n'utilisez pas de produits de nettoyage abrasifs.



1

Vérifiez la capacité portante du mur concerné avant le montage!

La charge portante supplémentaire d'un toit de terrasse est de 2,36 kN/m (env. 236kg/m);
cette contrainte doit pouvoir être supportée de manière sûre par le mur porteur, les éventuels linteaux de fenêtre(s)
et les chevilles.

Le commerce spécialisé vous conseillera au sujet des chevilles murales agréées concernées.

En général, la fixation se fait par ancrages d'injection M12, distants d'environ 40 cm, ce qui peut fortement varier selon
le type de mur, et qui doit toujours être vérifié par un spécialiste



2

Notez que les trous de vissage des poteaux, des pannes et des chevrons devront être pré-perçés de 4mm
en procédant au montage !



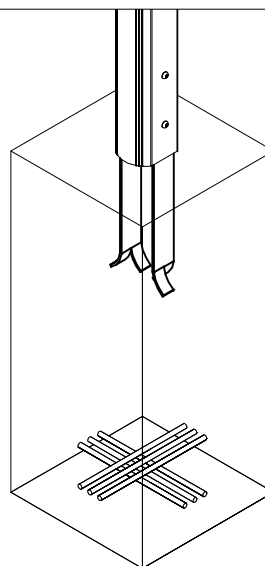
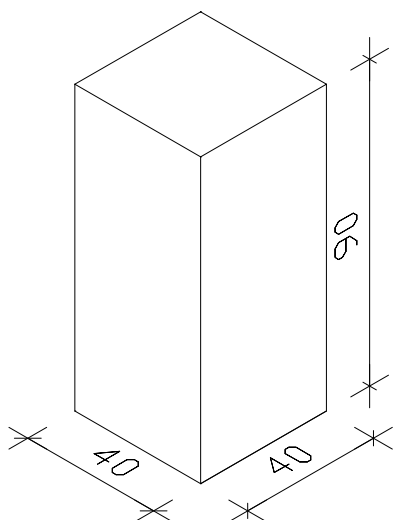
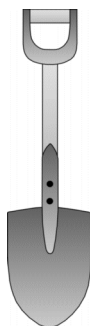
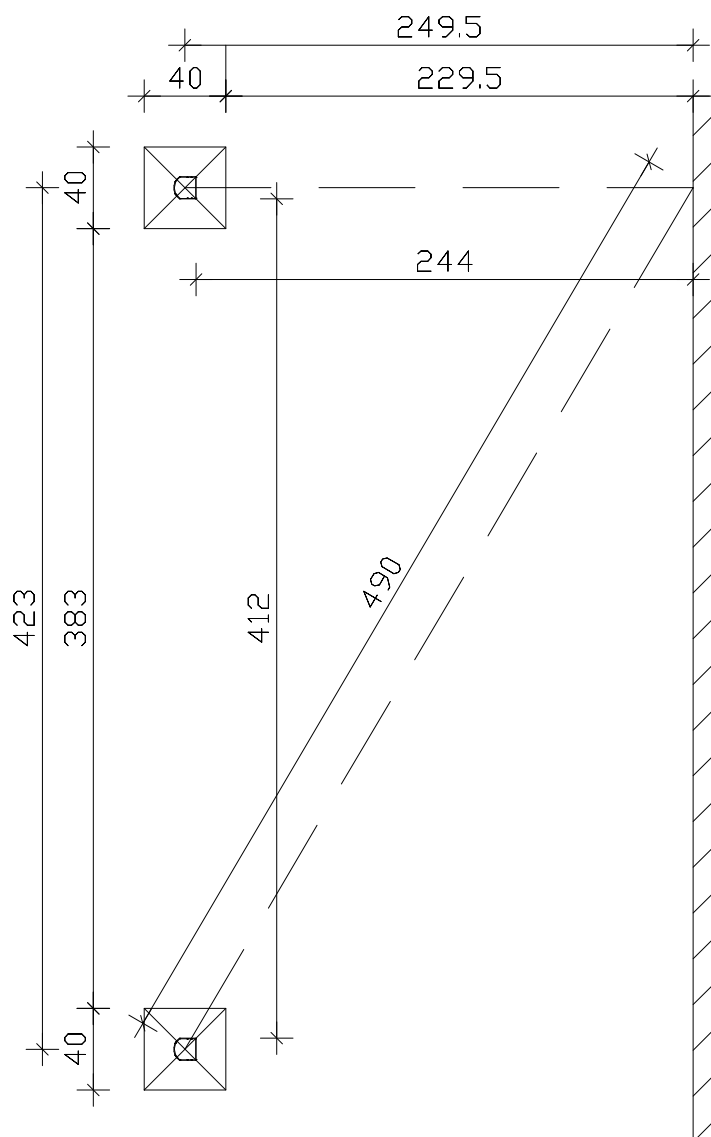
3

Attention! Lors de la préparation du montage de la plaque, veiller à ce que le côté protégé contre les UV soit
bien dirigé vers le haut (voir marquage sur le film de protection). Avant le montage des profilés en aluminium côté
parement, veuillez enlever les films de protection des deux côtés.

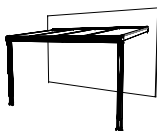


4

Le toit n'est pas **praticable**. Il n'est permis d'y pénétrer qu'avec une **passerelle large d'au moins
50cm** (ne fait pas partie du volume de livraison).



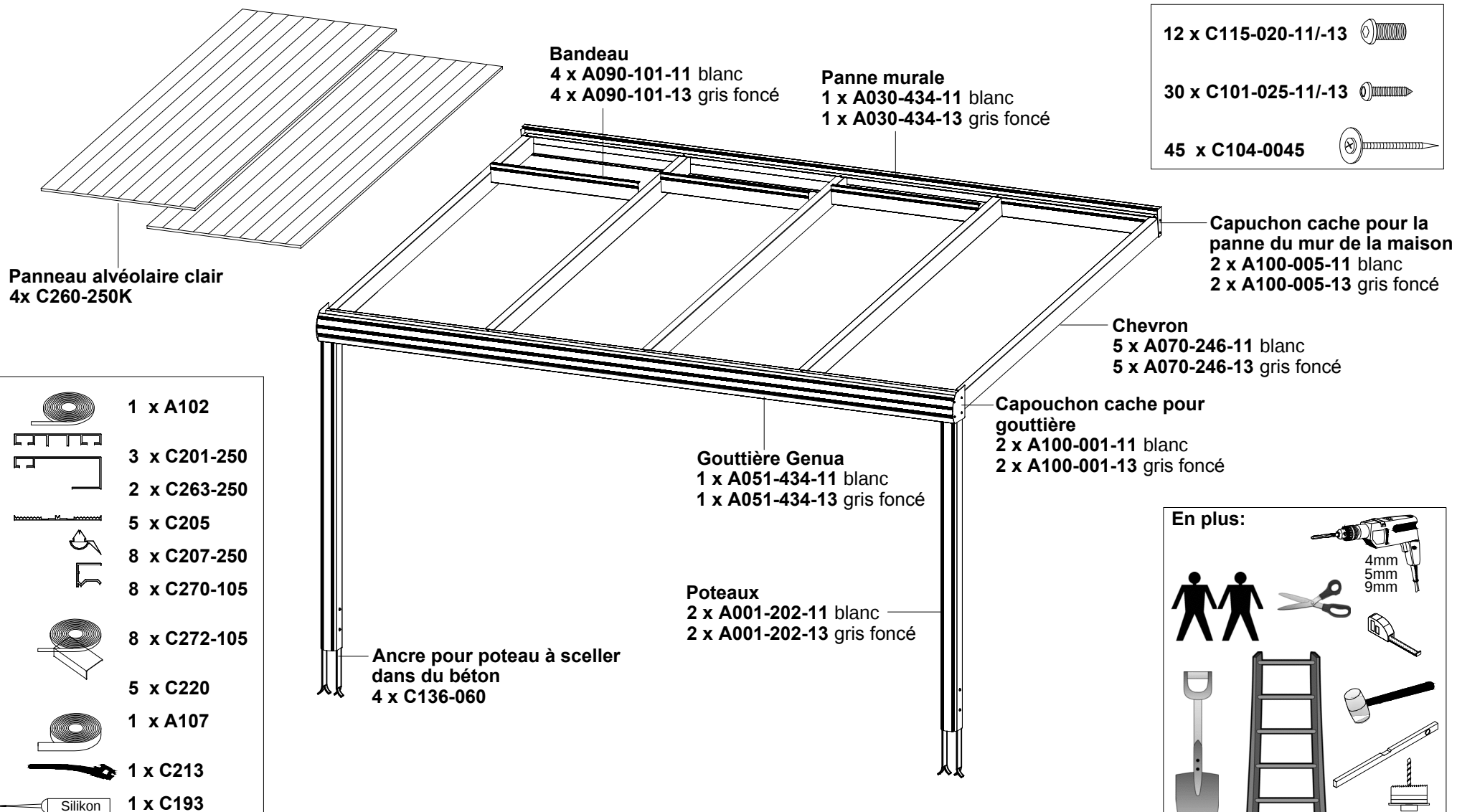
acier béton 500 (M),
couverture béton de
5cm, 2x3 Ø 12 k
en croix sous le
support chacun.

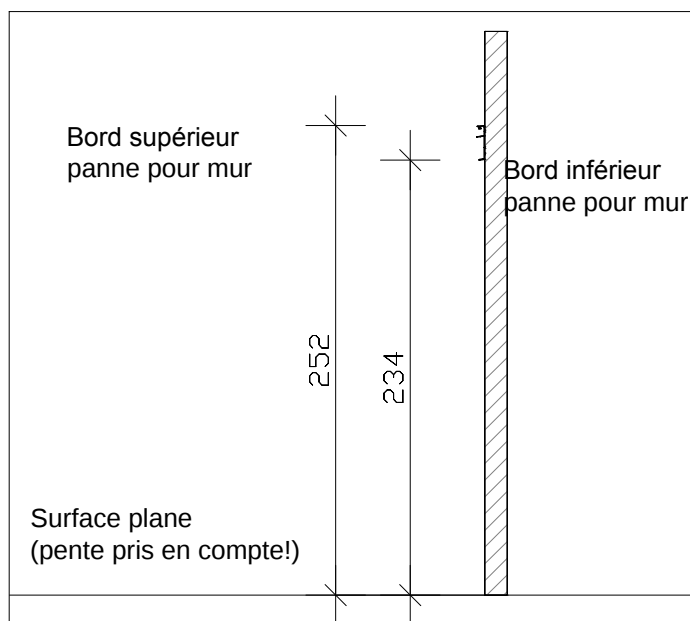


Genua 434x257cm

Plan de position

224258-11 blanc
224258-13 gris foncé





Avant de procéder au montage, vérifiez toujours la capacité portante du mur de la maison, absorbant les contraintes !

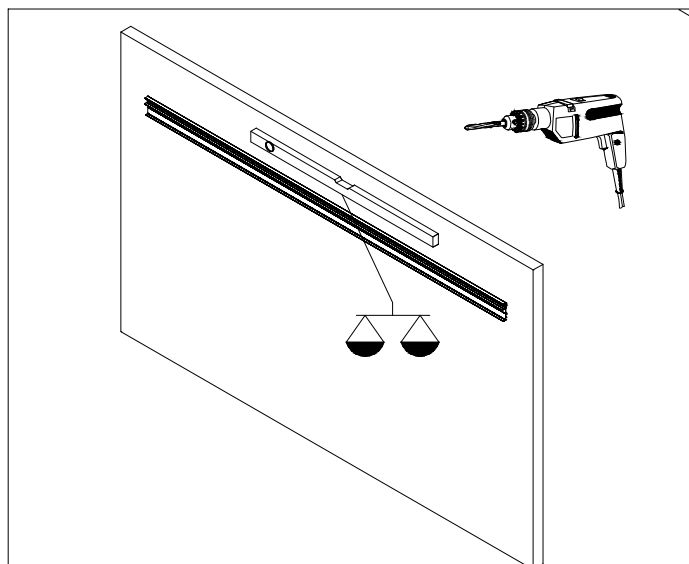
La charge supplémentaire de la tonnelle est de 2,36 kN/m (environ 236 kg/m), la maçonnerie existante porteuse, les linteaux éventuels de fenêtre et les chevilles devant pouvoir absorber fidèlement cette charge.

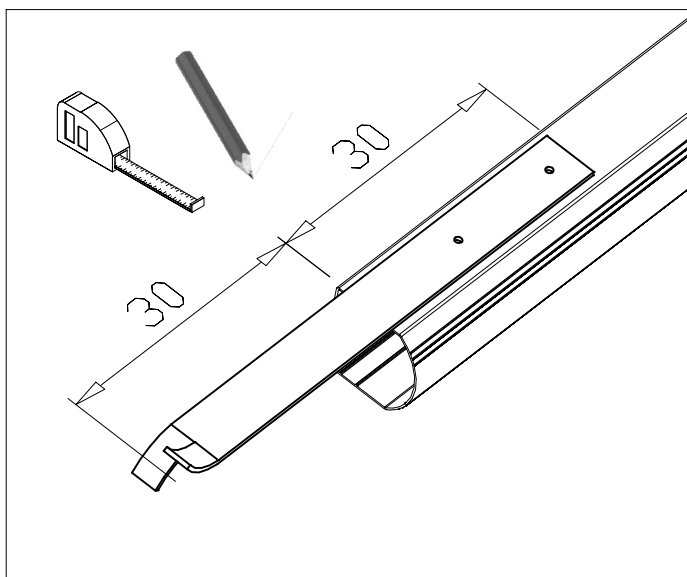
Un commerçant spécialisé vous conseillera sur le choix des chevilles respectivement agréées pour la maçonnerie existante.

La fixation s'effectue en général en utilisant un tirant d'ancrage M12, à une distance de l'ordre de 40 cm, cette distance pouvant varier en fonction de la nature de la maçonnerie et devant toujours être vérifiée dans les règles de l'art.

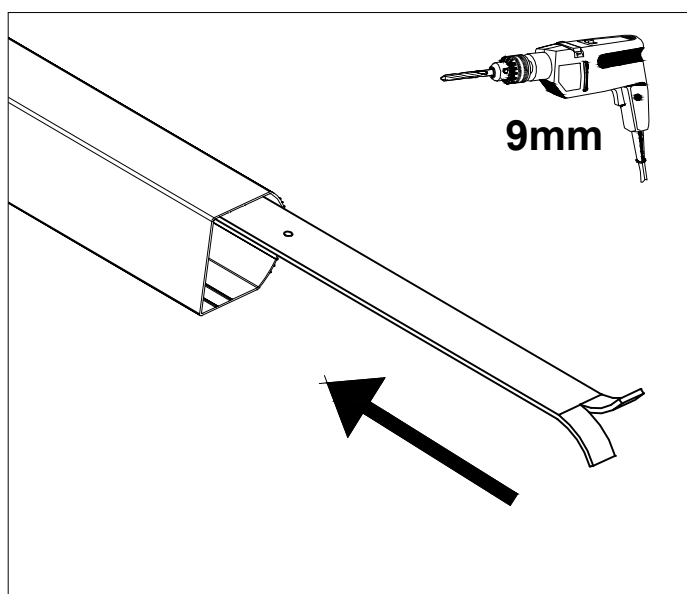


Pré-percez les trous dans la panne pour mur (à une distance d'environ 40 cm) en utilisant un foret à métaux. Maintenez la panne sur le mur de la maison, puis alignez-la à l'aide du niveau à bulle. Tracez ensuite les trous d'alésage, puis percez-les en vous conformant aux indications du fabricant de chevilles. Montez la panne pour mur en utilisant le matériel de fixation adéquat (tirants d'ancrage M12, par ex.).

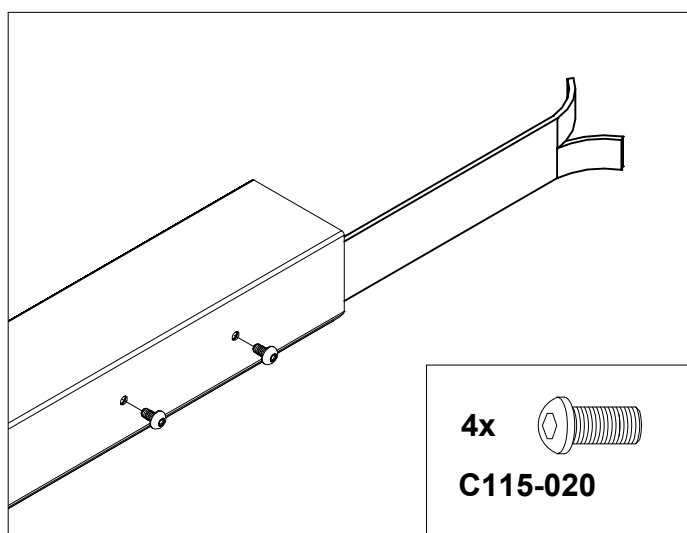


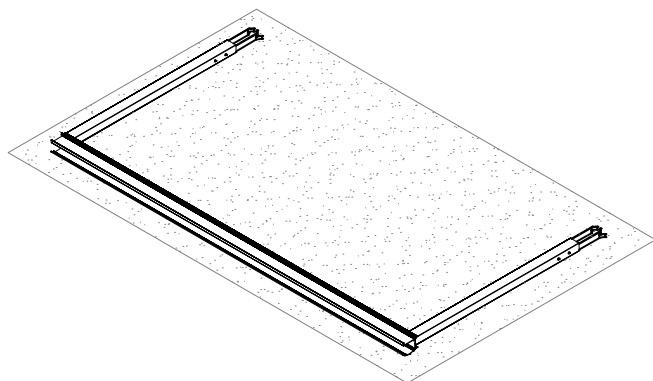


Tracez les trous de vissage filetés et pré-perçés des différentes ancrs pour poteau sur les poteaux respectifs. Pré-percez en utilisant un foret à métaux 9 mm, puis poussez les ancrs dans les poteaux correspondants. Tracez, percez, puis vissez ancre pour ancre, les trous d'alésage des différentes ancrs pouvant varier !



Vissez les ancrs à l'aide des vis d'assemblage filet (C115-020).

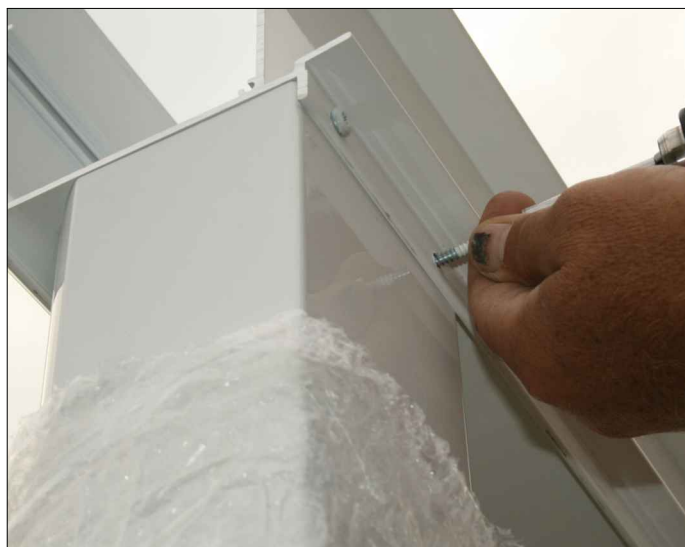
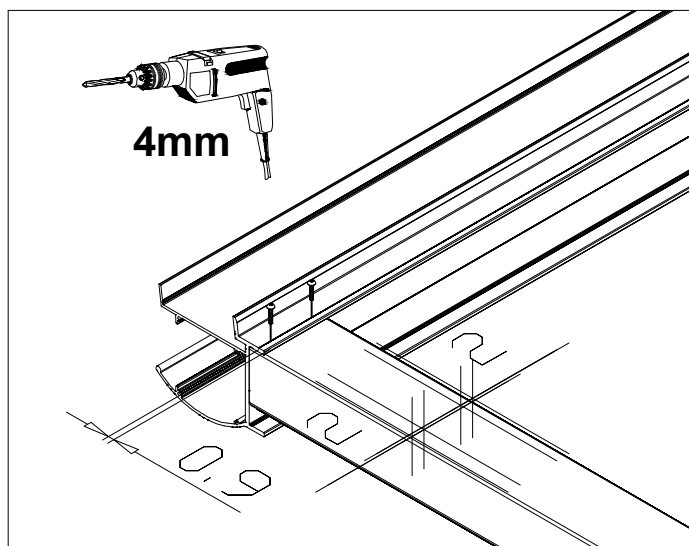




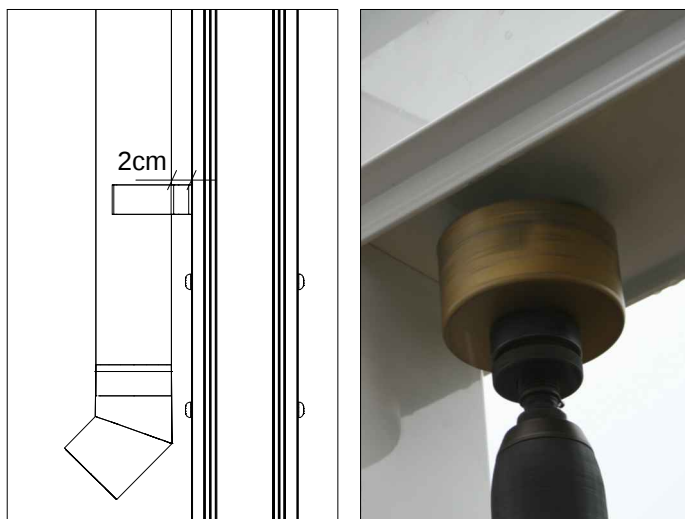
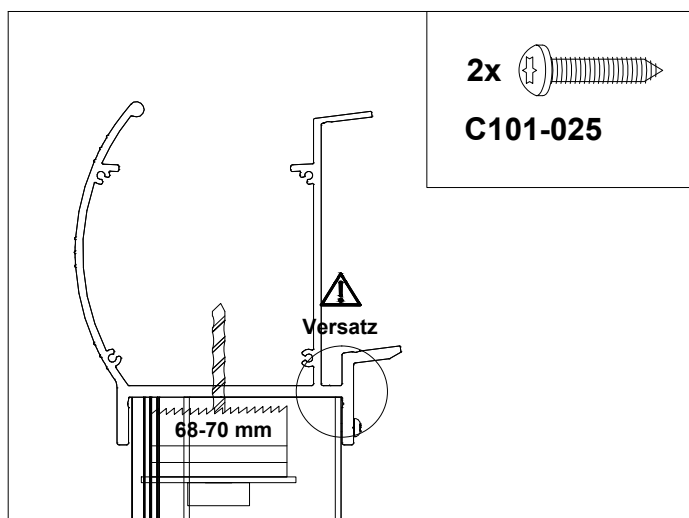
Protégez les éléments de construction pendant le montage!



Préparez au montage la panne pour gouttière et les poteaux avec leurs ancres.
Pour des raisons statiques, le retrait latéral des deux poteaux extérieurs ne devra pas dépasser 50 cm !

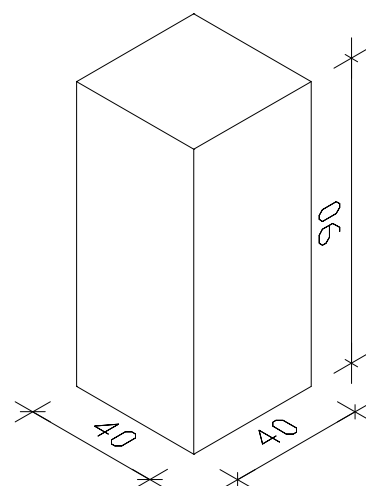
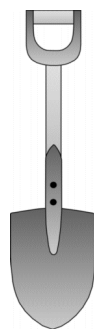
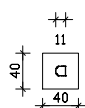
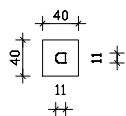


Placez la gouttière et les poteaux les uns à côté des autres en respectant cette distance, pré-percez en utilisant un foret à métaux 4 mm, puis vissez les éléments de construction en utilisant respectivement 2 vis à tête hexagonale (C101-025).

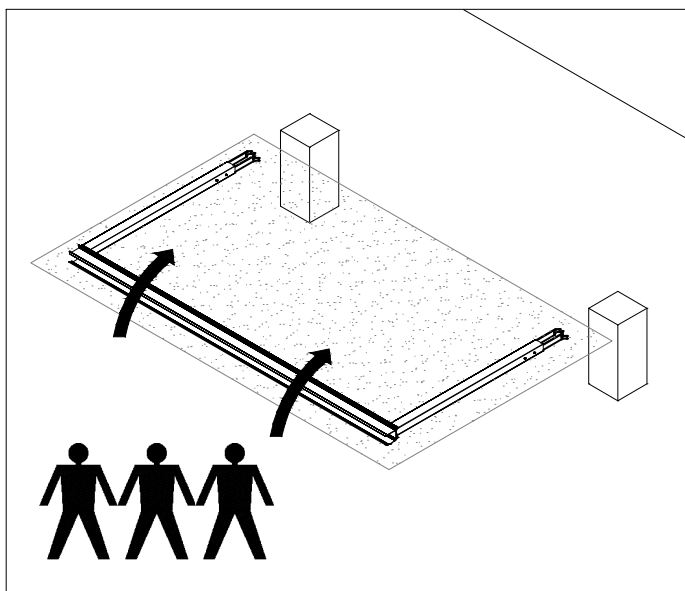


En utilisant un trépan (diamètre 68-70 mm), percez alors le raccordement pour la chute, que vous pourrez monter aussi bien à côté du poteau que dans ce dernier, sans oublier de tenir compte du décalage de la panne pour gouttière (voir plan de détail) ainsi que de la distance des supports à clip par rapport à la chute allant vers le poteau ! (environ 2 cm)

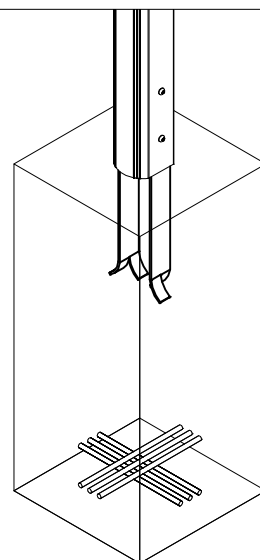
Pour les dimensions, voir le plan des fondations!



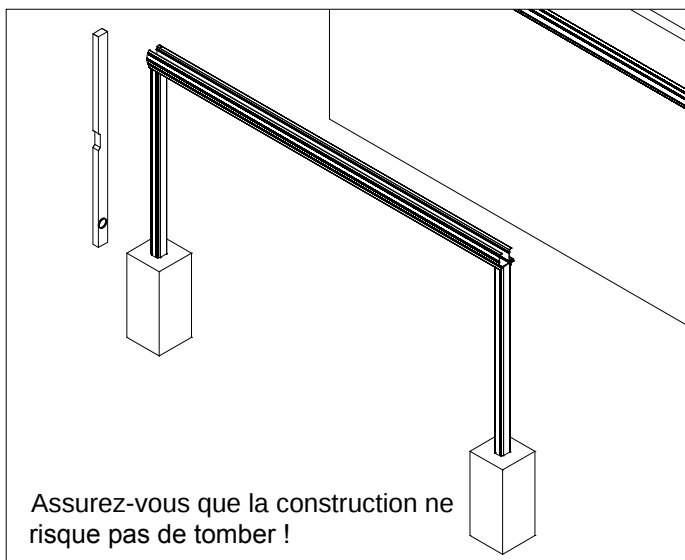
Ajustez les fondations, puis creusez les trous correspondants à une profondeur de 90 cm (mise hors gel).



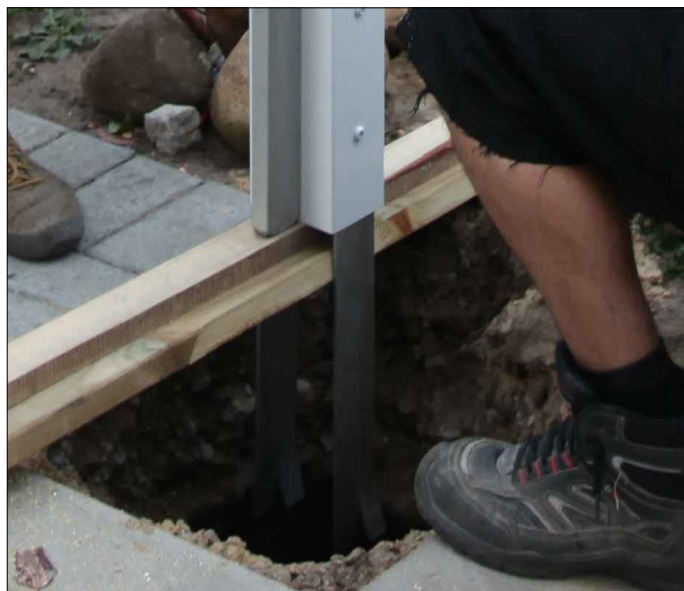
acier béton 500 (M),
couverture béton de
5cm, 2x3 Ø 12 k
en croix sous le
support chacun.

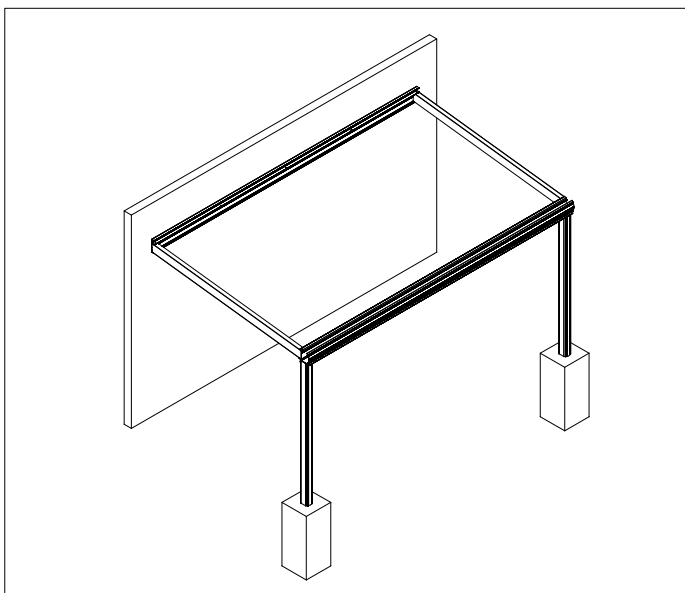


Ajustez les fondations, puis creusez les trous correspondants à une profondeur de 90 cm (mise hors gel). Placez les ronds à béton dans les fondations, posez la construction de gouttières déjà vissée dans les trous de fondation, avant de l'y aligner à l'aide de lattes en bois et d'un niveau à bulle.

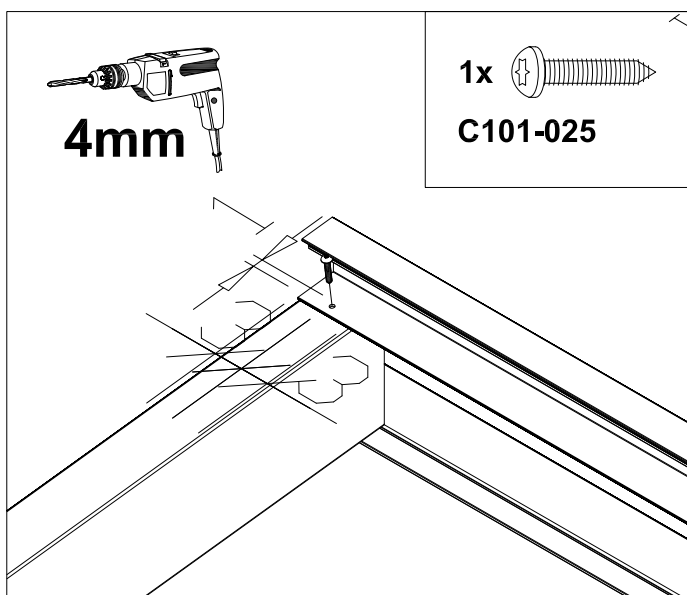


Assurez-vous que la construction ne
risque pas de tomber !

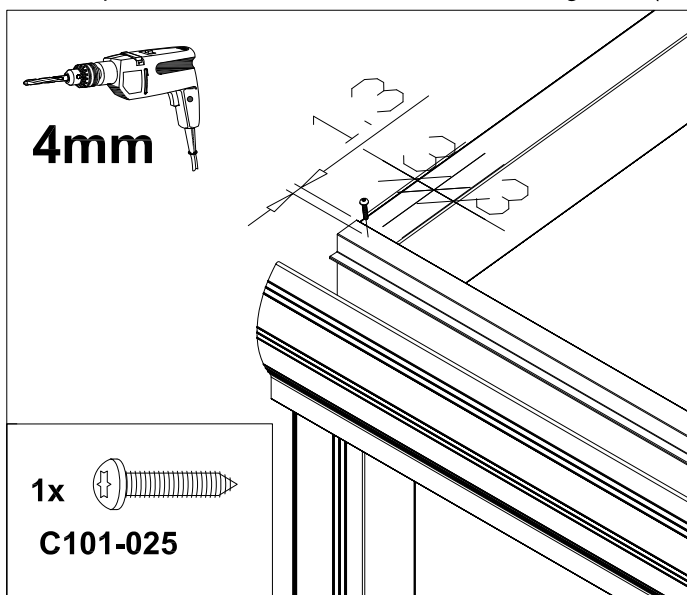


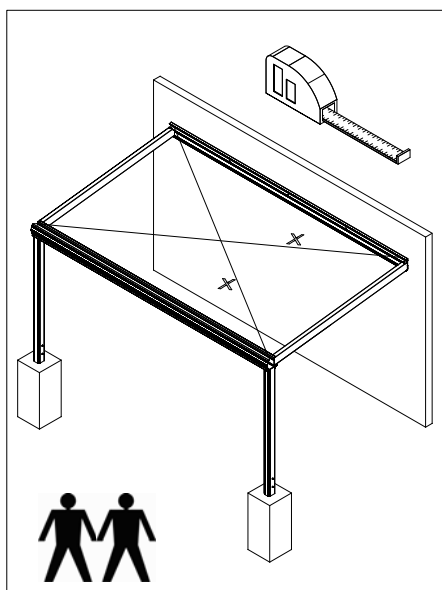


Placez les deux chevrons extérieurs, puis alignez-les par rapport à la panne pour mur/pour gouttière.

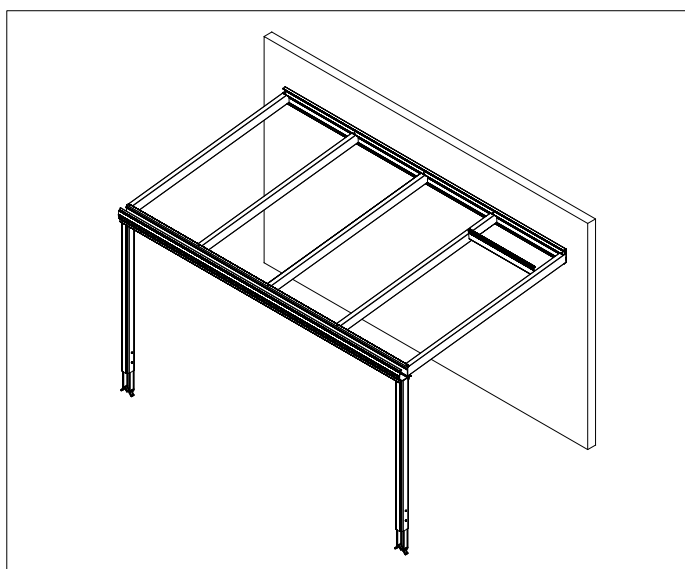


Pré-percez les trous de vissage à l'aide d'un foret à métaux 4 mm, puis vissez les chevrons sur les deux pannes en utilisant pour chacune une vis à tête hexagonale (C101-025).

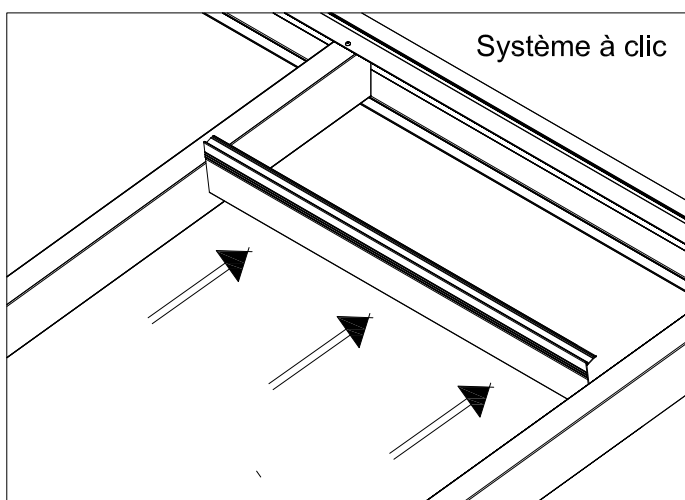




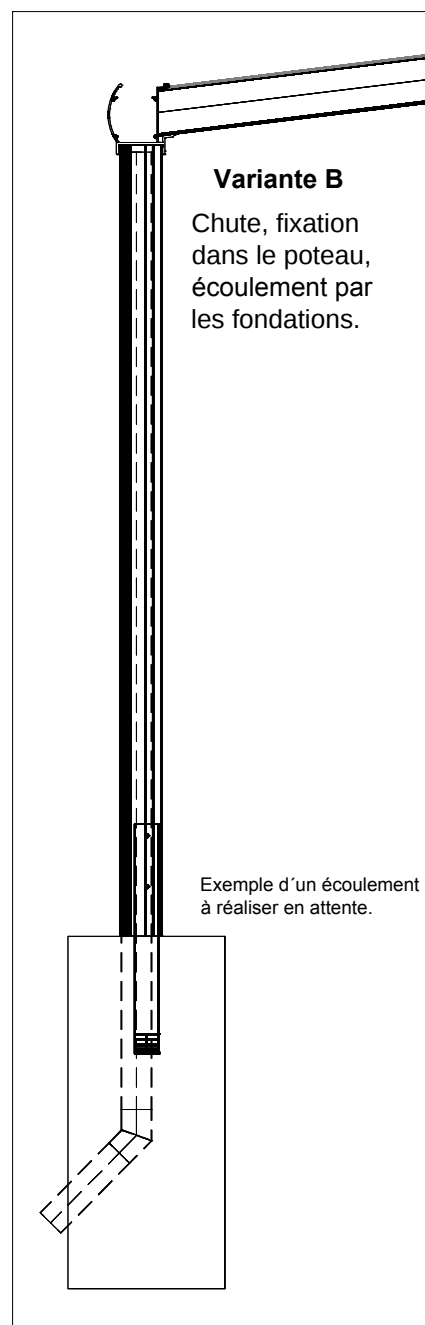
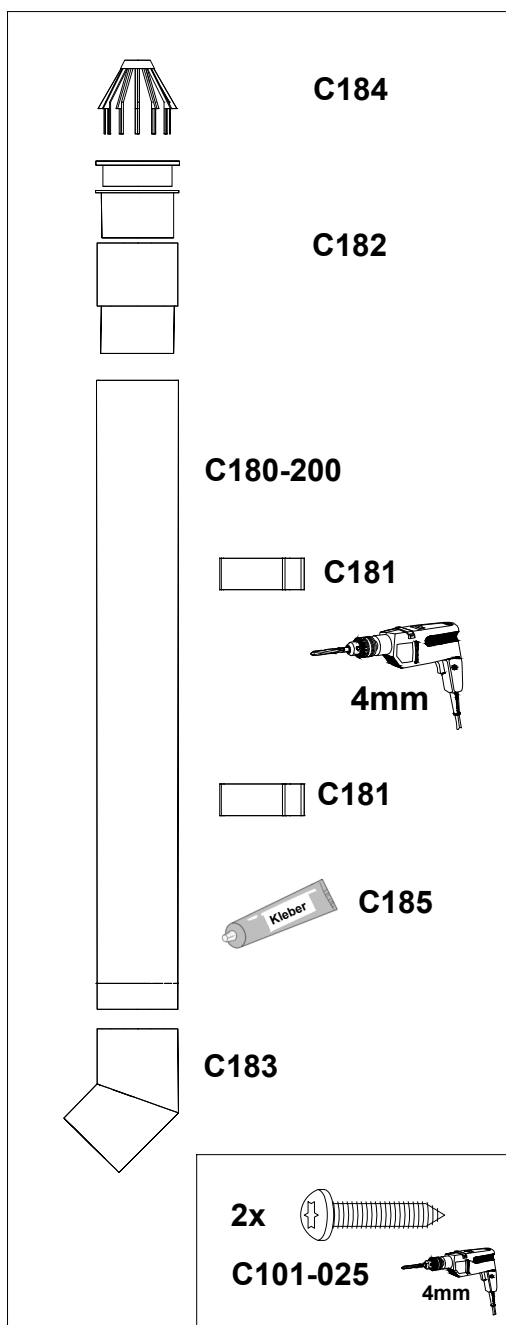
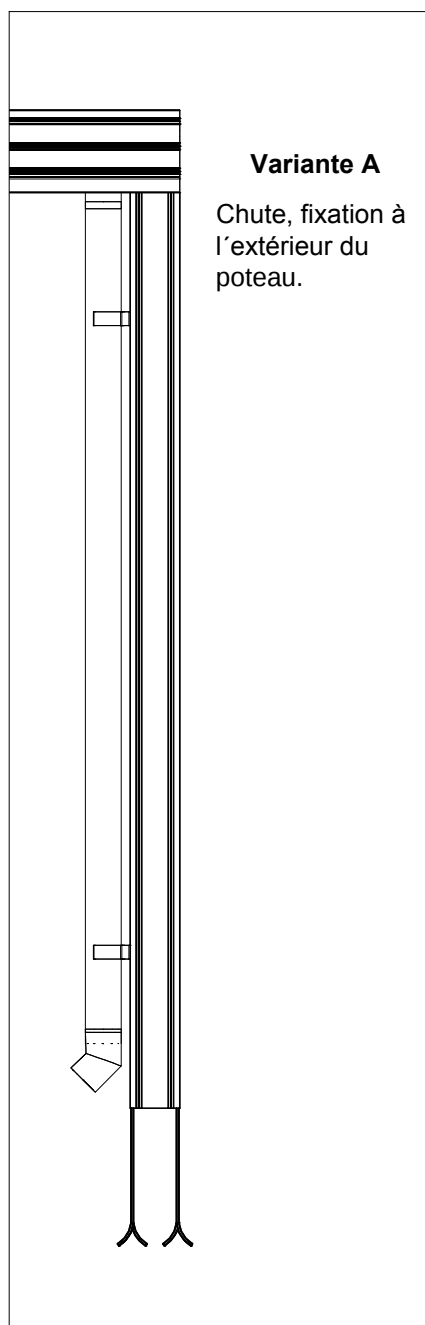
Alignez la construction en utilisant un ruban placé sur la diagonale.



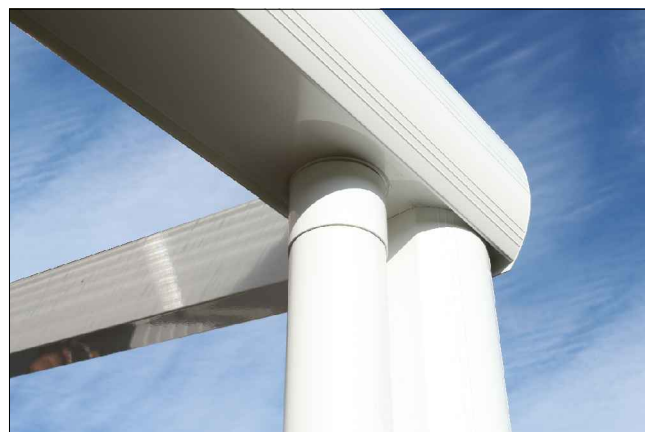
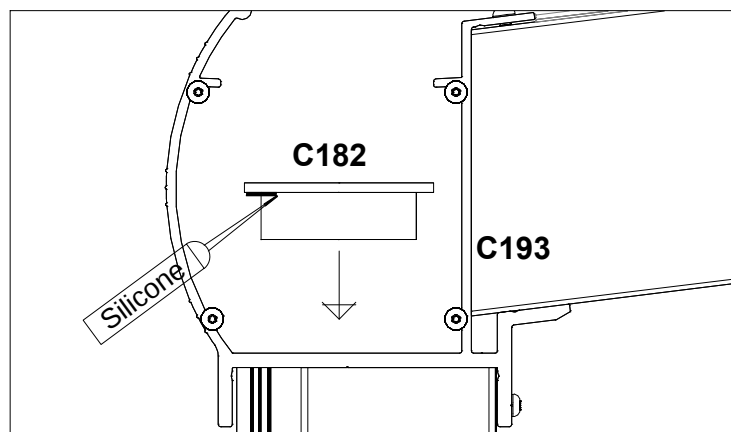
Répartissez les autres chevrons à l'aide des baguettes de recouvrement (servant d'entretoises), pré-percez les trous de vissage à l'aide d'un foret à métaux 4 mm, puis vissez les chevrons sur les deux pannes en utilisant pour chacune une vis à tôle à tête hexagonale (C101-025).



Placez ensuite les baguettes de recouvrement à l'aide du système à clic. La construction une fois de nouveau alignée (contrôle de la cote diagonale), remplissez les trous de fondation de béton, puis laissez-le durcir avant de continuer le montage.

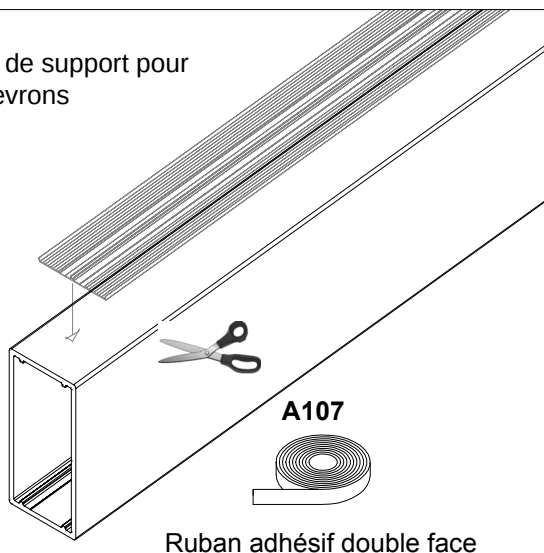


Assemblez la chute avec les raccords à bague, la crapaudine gouttière et le coude, alignez-la, puis collez-la. Montez l'ensemble à l'aide des colliers à clip et des vis (C101-025).

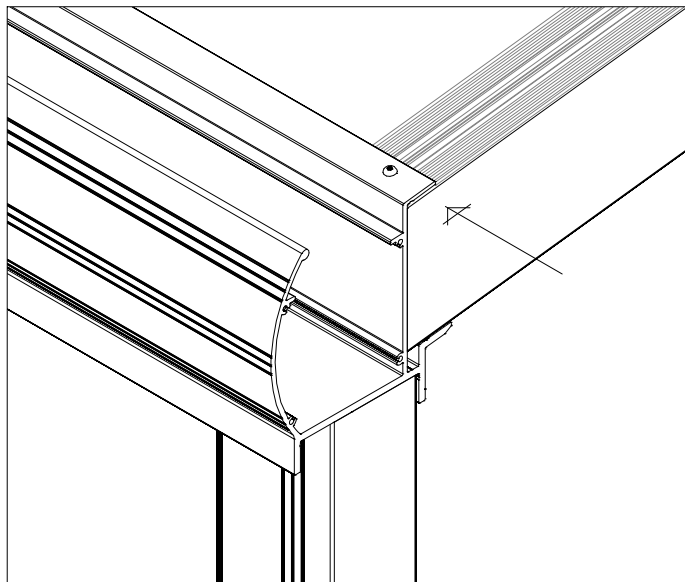
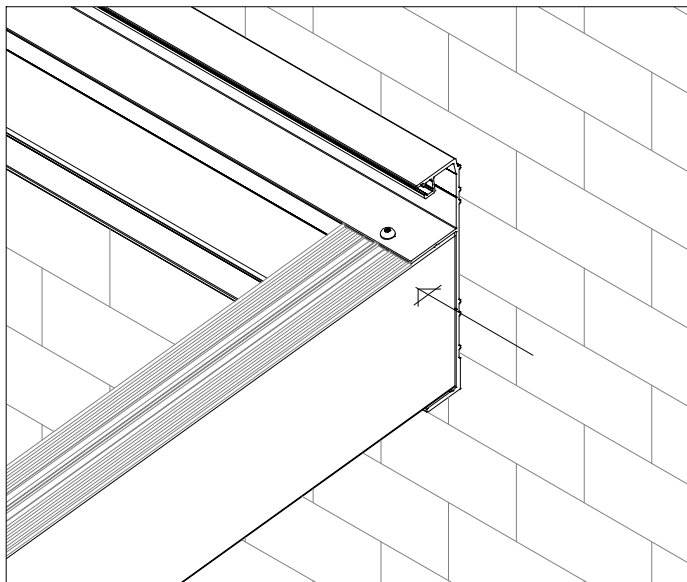


Avant de procéder au montage, posez une corde continue en silicone sur le raccord de la face inférieure. La fixation une fois réalisée, retirez le matériel excédentaire.

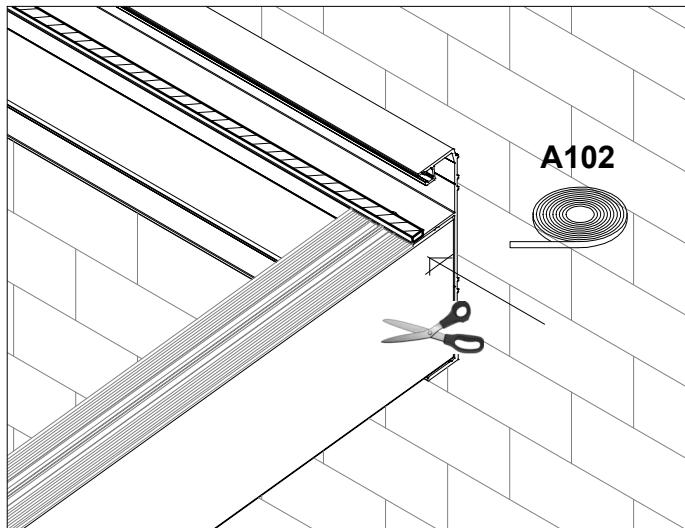
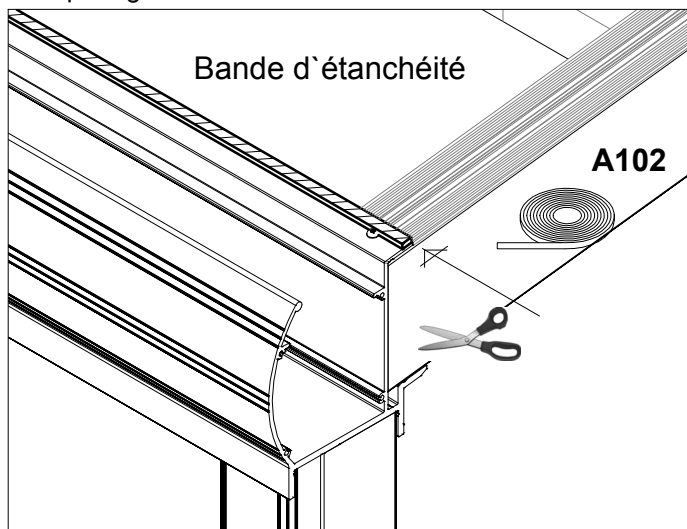
Bande de support pour
les chevrons
C205



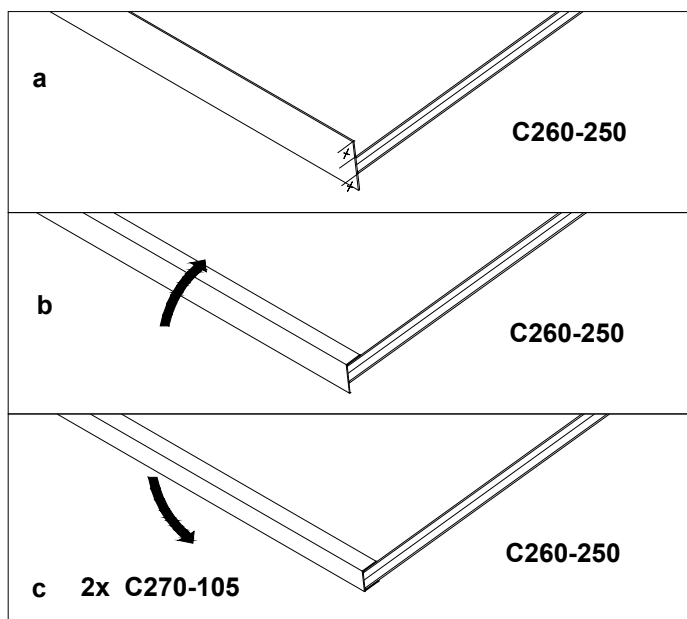
Posez la bande de support sur les chevrons à l'aide du ruban adhésif double face.



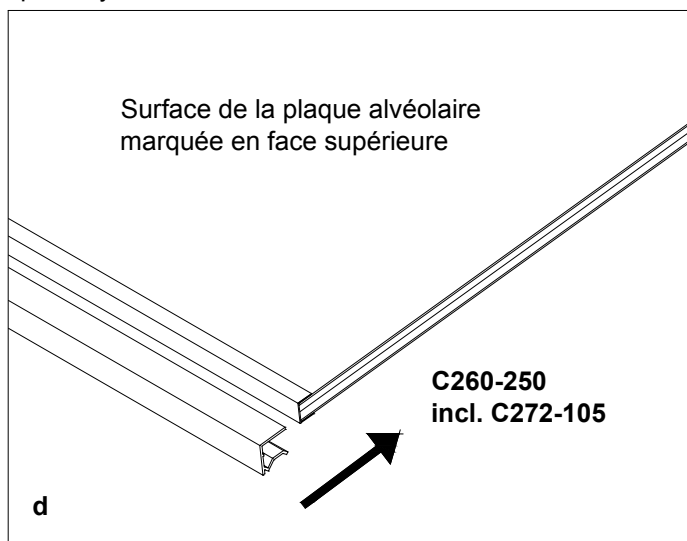
Réalisez l'extrémité de la bande de support pour les chevrons en affleurement avec les profilés de la panne pour mur/pour gouttière.



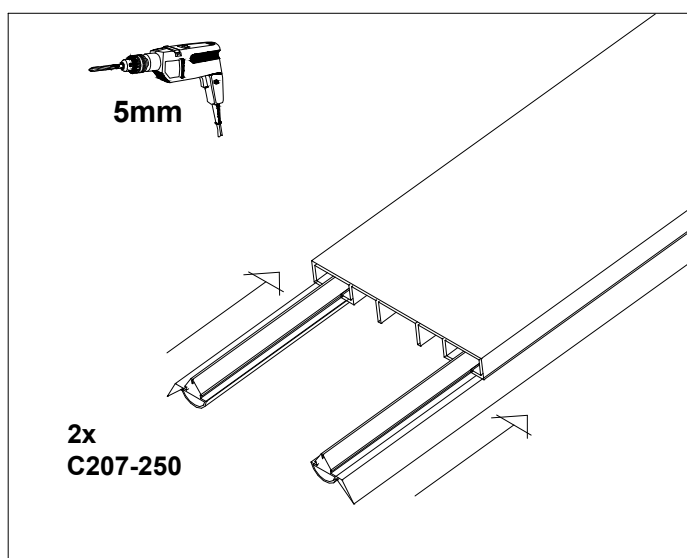
Collez la bande d'étanchéité sur les extrémités du profilé de la panne pour gouttière/pour mur, puis découpez-la latéralement en affleurement avec les chevrons.



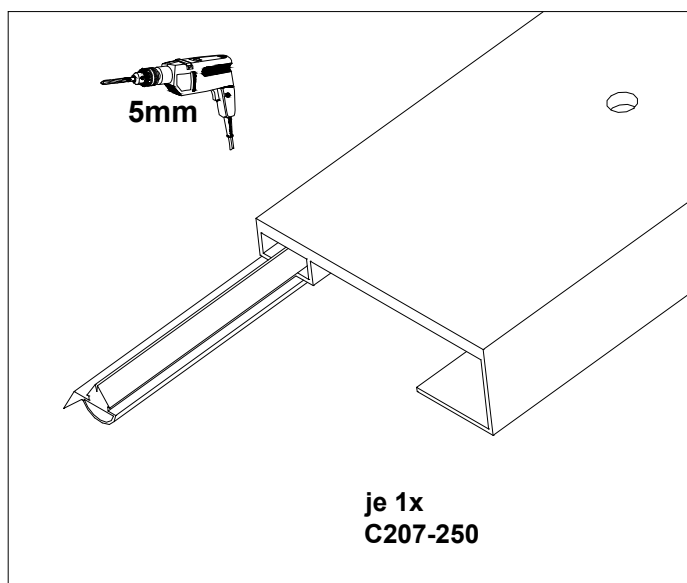
Retirez le film protecteur des plaques alvéolaires (attention à ne pas confondre face supérieure et inférieure !), puis posez-y une bande d'étanchéité aux niveaux avant et arrière.



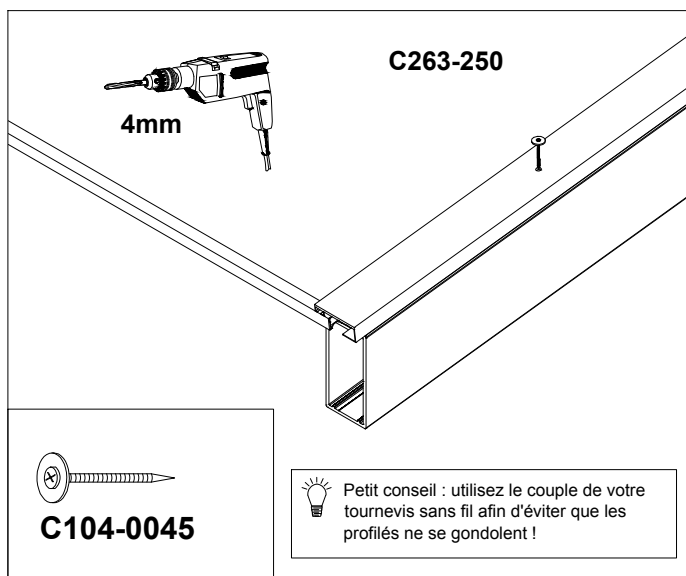
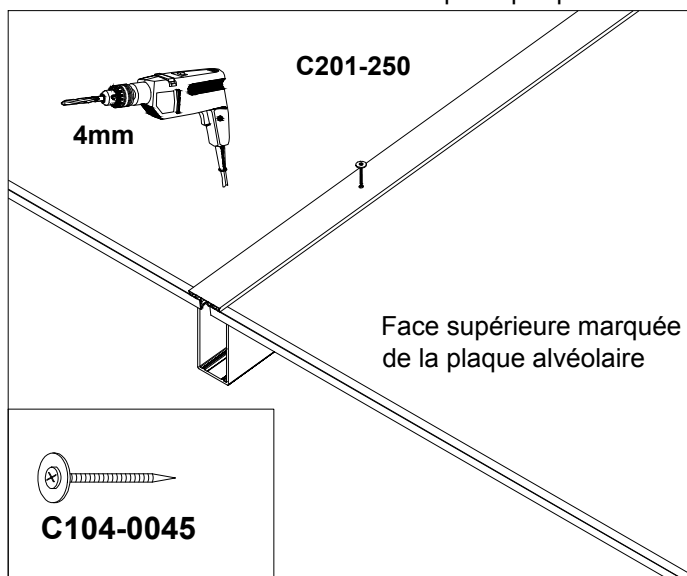
Poussez le profilé de finition sur les bords avant et arrière des plaques au-dessus de la bande d'étanchéité.



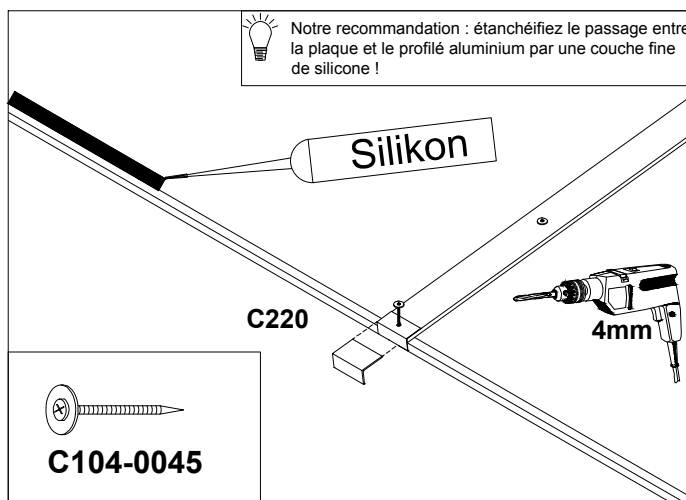
Posez le caoutchouc d'étanchéité dans les profilés aluminium.



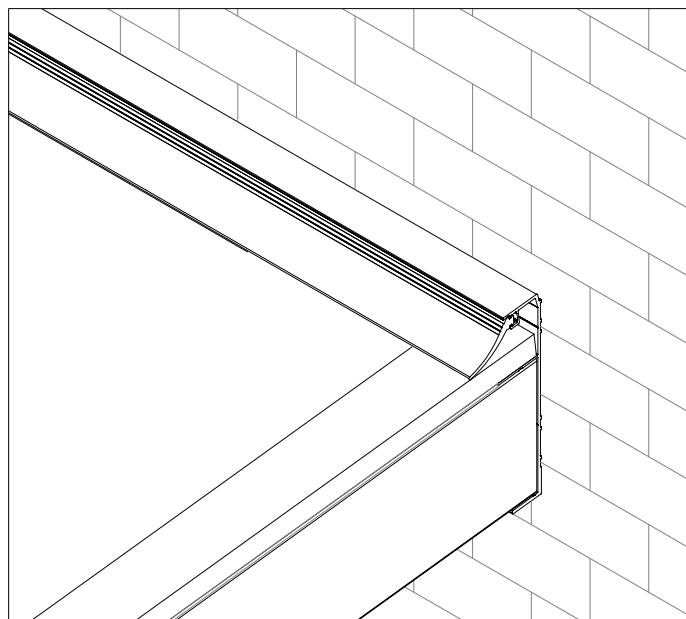
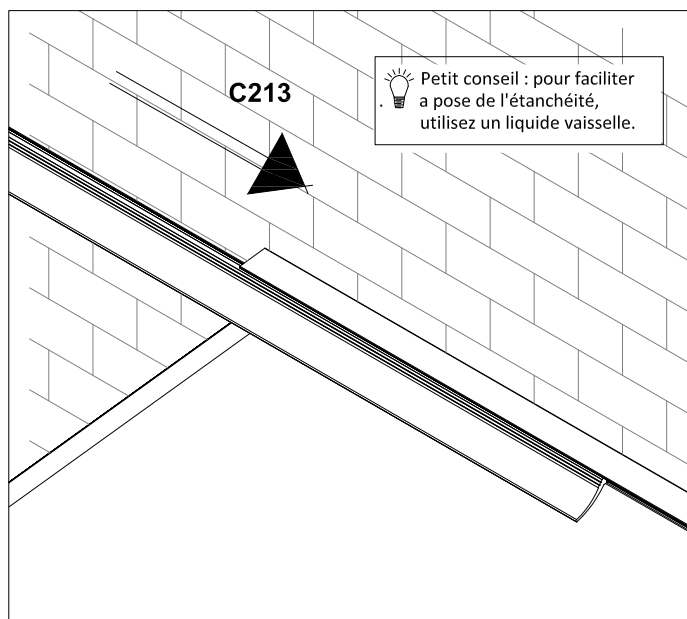
Posez le caoutchouc d'étanchéité dans les profilés aluminium, puis pré-percez ces derniers à une distance uniforme, en utilisant un foret à métaux 5 mm. Divisez le nombre des vis (voir plan de position) par celui des chevrons afin d'obtenir le nombre total des vis à répartir par profilé aluminium.



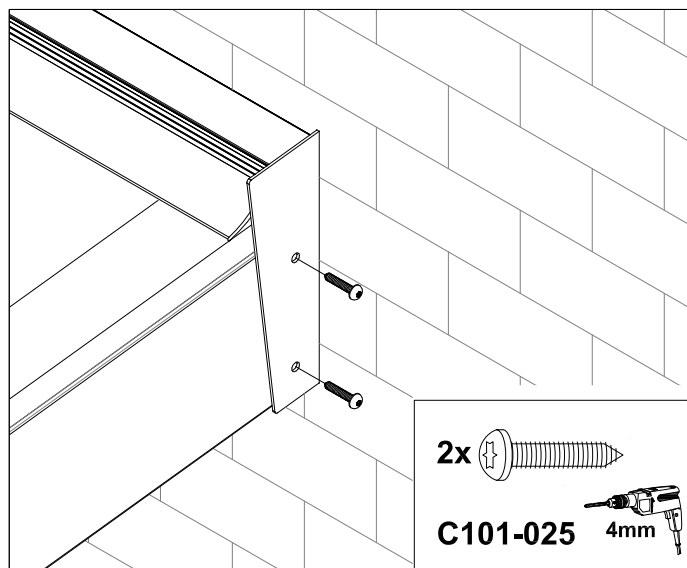
Montez les plaques alvéolaires et les profilés aluminium sur les chevrons pré-perçés de 4 mm en utilisant les vis (C104-0045). Fixez la première vis avec la cornière de finition.



Pré-percez de même les cornières de finition (C 220) de 5 mm, puis montez-les avec le profilé aluminium sur le chevron pré-perçé de 4 mm.



Posez le caoutchouc d'étanchéité dans la panne pour mur.



Pré-percez le chevron à l'aide d'un foret à métaux 4 mm, puis montez les capuchons caches de la panne pour mur en utilisant respectivement 2 vis (C101-025).



1.

Die SKAN HOLZ Europe GmbH (im Folgenden: SKAN HOLZ) gewährt dem Käufer, sofern dieser Verbraucher im Sinne des § 13 BGB ist, für die private Nutzung auf das in Deutschland oder in Österreich bei einem autorisierten Händler gekaufte SKAN HOLZ-Produkt eine Haltbarkeitsgarantie von 5 Jahren, beginnend mit dem Datum des Verkaufs des SKAN HOLZ-Produktes an den Käufer zu den nachstehenden Bedingungen und unter den weiteren Voraussetzungen.

Auf dieses Garantieversprechen ist - soweit zwingendes nationales österreichisches Recht nicht entgegensteht - ausschließlich deutsches Recht unter Ausschluss des UN-Kaufrechts anwendbar.

2.

2.1. Das Garantieversprechen erstreckt sich ausschließlich auf Aluminiumbauteile und

- auf Mängel, die trotz sachgemäßer Pflege durch den Käufer anhand der dem SKAN HOLZ-Produkt beigefügten Pflegehinweise als Materialfehler der Bauteile auftreten;
- auf konstruktionsbedingte Mängel, die trotz ordnungsgemäßer Errichtung durch den Käufer gemäß der dem SKAN HOLZ-Produkt beigefügten Montageanleitung als Material- oder Herstellungsfehler an dem Produkt auftreten;
- auf Mängel an der Standsicherheit des SKAN HOLZ-Produktes, die trotz ordnungsgemäßer Errichtung durch den Käufer gemäß der dem SKAN HOLZ-Produkt beigefügten Montageanleitung und unter Beachtung der dort beschriebenen Voraussetzung einer ordnungsgemäßen Gründung eines ordnungsgemäßen Fundaments als Material- oder Herstellungsfehler an dem Produkt auftreten.

Der Käufer ist verpflichtet, das SKAN HOLZ-Produkt vor der Montage auf Vollständigkeit der Einzelteile und erkennbare Mängel zu kontrollieren.

Sollten beim Transport Schäden wie Kratzer in der Beschichtung eines Aluminiumbauteiles entstanden sein, senden wir Ihnen gerne einen Lackstift zur Ausbesserung der betroffenen Stellen zu.

Treten innerhalb der Garantiefrist von 5 Jahren zuvor beschriebene Mängel auf, so wird SKAN HOLZ nach eigenem Ermessen das SKAN HOLZ-Produkt entweder ganz oder teilweise durch Lieferung von Ersatzteilen ersetzen oder reparieren. SKAN HOLZ ist berechtigt, Garantieansprüche des Käufers durch Dritte erfüllen zu lassen.

Weitergehende Ansprüche aus dieser Garantie bestehen nicht. Insbesondere gewährt die Garantie keine Haftung für Folgeschäden und Aufwendungen des Käufers oder Dritter.

2.2. Die Garantiehaftung ist in folgenden Fällen ausgeschlossen:

- Die Garantiehaftung besteht nicht für solche Mängel, die darauf beruhen, dass der Käufer Bestandteile des SKAN HOLZ-Produktes bei der Montage verwendet, die erkennbar defekt oder schadhafte sind;
- für solche Mängel, die darauf beruhen, dass der Käufer trotz Unvollständigkeit der Einzelteile das SKAN HOLZ-Produkt montiert;
- für solche Mängel, die aufgrund Lagerung und / oder Transport des SKAN HOLZ-Produkts beruhen;
- für solche Mängel, die darauf beruhen, dass der Käufer die dem SKAN HOLZ-Produkt beigefügten Pflegehinweise nicht beachtet;
- für solche Mängel, die auf Montagefehlern oder auf käuferseitig vorgenommenen Veränderungen des Bausatzes (wie An- oder Umbauten) beruhen;
- bei unsachgemäßen Gebrauch des SKAN HOLZ-Produktes (insbesondere ist das SKAN HOLZ-Produkt nur für eine private Nutzung vorgesehen);
- Schäden, die auf Mängeln des verwendeten Untergrundes, aufgrund von mangelhafter Gründung beruhen;
- Schäden, die auf Mängeln unsachgemäßer Fundamente oder Verankerungen beruhen;
- Schäden aufgrund Schneelast, wenn der Käufer einen Bausatz verwendet, der die für den Ort der Errichtung vorgeschriebene Schneelasttragfähigkeit unterschreitet;
- gewöhnlichen Verschleiß;
- Mängeln, die auf höhere Gewalt (z.B. Blitzschlag, Hagelschlag, Sturm ab Windstärke 7, nicht ausreichender, übermäßiger Schneelasten, Dachlawinen), mechanische Einwirkung, Baufeuchte oder entsprechende Umstände zurückzuführen sind.

2.3. Die gesetzlichen Produkthaftungs- und Gewährleistungsrechte bleiben von dieser Garantie unberührt und bestehen unabhängig von der Inanspruchnahme der Garantie.

3.

Die Garantieansprüche sind gegenüber SKAN HOLZ schriftlich (E-Mail oder Telefax genügt) unter Beifügung einer Kopie des Kaufbeleges mit Kaufdatum und der dem Bausatz beigefügten Positionsliste unverzüglich (spätestens innerhalb von 7 Tagen) nach Auftreten des Mangels geltend zu machen. Die Ansprüche sind zu richten an: